

Bruselj, 17. junij 2026
(OR. en)

10748/26

DELECT 103
PECHE 255

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj: za generalno sekretarko Evropske komisije:
direktorica Martine DEPREZ

Prejemnik: Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije

Št. dok. Kom.: C(2026) 3963 final

Zadeva: DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...
z dne 17.6.2026
o spremembi Delegirane uredbe (EU) 2015/98 o izvajanju mednarodnih
obveznosti Unije iz člena 15(2) Uredbe (EU) št. 1380/2013 Evropskega
parlamenta in Sveta v okviru Mednarodne konvencije za ohranitev tunov
v Atlantiku in Konvencije o prihodnjem večstranskem sodelovanju
ribištva severozahodnega Atlantika

Delegacije prejmejo priloženi dokument C(2026) 3963 final.

Priloga: C(2026) 3963 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 17.6.2026
C(2026) 3963 final

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

z dne 17.6.2026

o spremembi Delegirane uredbe (EU) 2015/98 o izvajanju mednarodnih obveznosti Unije iz člena 15(2) Uredbe (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v okviru Mednarodne konvencije za ohranitev tunov v Atlantiku in Konvencije o prihodnjem večstranskem sodelovanju ribištva severozahodnega Atlantika

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE DELEGIRANEGA AKTA

S skupno ribiško politiko se zagotavlja postopno uvajanje obveznosti iztovarjanja, da bi se odpravili zavržki rib. Ta obveznost iztovarjanja je določena v členu 15(1) Uredbe (EU) št. 1380/2013¹ Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki (v nadaljnjem besedilu: osnovna uredba).

V delegirani uredbi Komisije (EU) 2015/98² o izvajanju mednarodnih obveznosti EU iz člena 15(2) osnovne uredbe je določena vrsta odstopanj od obveznosti iztovarjanja rib za namene izvajanja mednarodnih obveznosti v pravu Unije, od EU pa se zahteva, da upošteva sklepe, ki jih sprejmejo regionalne organizacije za upravljanje ribištva, vključno z Mednarodno komisijo za ohranitev tunov v Atlantiku (v nadaljnjem besedilu: ICCAT), katere pogodbenica je EU.

Pogodbenice ICCAT so na letnem zasedanju ICCAT leta 2025, ki je potekalo od 17. do 24. novembra, sprejele Priporočilo ICCAT št. 25–06³ o spremembi Priporočila ICCAT št. 19–05⁴ o programih za obnovitev sinje in bele jadrovnice/okrogloluskaste jadrovnice. S Priporočilom ICCAT št. 25–06 se spreminja Priporočilo št. 19–05 z dodajanjem določbe, ki določa, da je treba, ko pogodbenica ICCAT doseže omejitev iztovarjanja, zavreči ves ulov sinje in bele jadrovnice/okrogloluskaste jadrovnice.

Namen te delegirane uredbe je spremeniti Delegirano uredbo Komisije (EU) 2015/98, da se uskladi s Priporočilom št. 25–06, tako da se obveznost iztovarjanja iz člena 15(1) osnovne uredbe ne uporablja za plovila EU, ki lovijo sinjo in belo jadrovnico/okrogloluskasto jadrovnico kot prilov.

2. POSVETOVANJA PRED SPREJETJEM AKTA

Komisija se je v skladu s členom 67(4) Uredbe 2023/2053 o osnutku uredbe posvetovala s strokovno skupino za ribištvo in akvakulturo.

V skladu z načeli, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu o boljši pripravi zakonodaje⁵, je bila delegirana uredba predložena sozakonodajalcema (Evropskemu parlamentu in Svetu) v posvetovanje na ravni strokovnjakov.

¹ Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>.

² Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/98 z dne 18. novembra 2014 o izvajanju mednarodnih obveznosti Unije iz člena 15(2) Uredbe (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v okviru Mednarodne konvencije za ohranitev tunov v Atlantiku in Konvencije o prihodnjem večstranskem sodelovanju ribištva severozahodnega Atlantika, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2015/98/2022-05-31.

³ <https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2025-06-e.pdf>

⁴ <https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2019-05-e.pdf>

⁵ Medinstitucionalni sporazum med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Evropsko komisijo o boljši pripravi zakonodaje, Medinstitucionalni sporazum z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje (UL L 123, 12.5.2016, str. 1).

3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANEGA AKTA

Z delegirano uredbo se spreminja Delegirana uredba (EU) 2015/98, tako da dovoljuje odstopanje od obveznosti iztovarjanja iz člena 15(1)(a) osnovne uredbe, ko države članice dosežejo svojo kvoto za sinje, bele in okroglo-luskaste jadravnice.

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

z dne 17.6.2026

o spremembi Delegirane uredbe (EU) 2015/98 o izvajanju mednarodnih obveznosti Unije iz člena 15(2) Uredbe (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v okviru Mednarodne konvencije za ohranitev tunov v Atlantiku in Konvencije o prihodnjem večstranskem sodelovanju ribištva severozahodnega Atlantika

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1380/2013¹ Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES in zlasti člena 15(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Unija je pogodbenica Mednarodne komisije za ohranitev tunov v Atlantiku (ICCAT), saj je Konvencijo ICCAT odobrila na podlagi Sklepa Sveta 86/238/EGS³.
- (2) ICCAT sprejema ukrepe za dolgoročno ohranitev in trajnostno porabo ribolovnih virov na območju pristojnosti Konvencije ICCAT ter zaščito morskih ekosistemov. Taki ukrepi lahko postanejo zavezujoči za pogodbenici, vključno z Unijo.
- (3) Z odstavkom 3 Priporočila ICCAT št. 25–06 se spreminja Priporočilo ICCAT št. 19–05⁴, tako da pogodbenicam ICCAT, ki dosežejo svoje omejitve iztovarjanja sinje in bele jadrovnice/okroglooluskaste jadrovnice, dovoljuje, da zavržejo svoj ulov.
- (4) Za zagotovitev skladnosti med navedenim priporočilom in pravom Unije se obveznost iztovarjanja iz člena 15(1) Uredbe (EU) št. 1380/2013 ne bi smela uporabljati za plovila Unije, udeležena v ribolovu, na katerega se nanaša navedeno priporočilo.
- (5) Delegirano uredbo Komisije (EU) 2015/98 bi bilo zato treba spremeniti, da se upošteva sklep ICCAT.
- (6) Ker določbe te uredbe neposredno vplivajo na plovila Unije in z njimi povezane gospodarske dejavnosti, bi morala ta uredba začeti veljati čim prej —

¹ Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>.

³ Sklep Sveta 86/238/EGS z dne 9. junija 1986 o pristopu Skupnosti k Mednarodni konvenciji za ohranitev tunov v Atlantiku, kakor je bila spremenjena s Protokolom, priloženim k Sklepni listini Konference pooblaščenec držav pogodbenic konvencije, ki je bila podpisana 10. julija 1984 v Parizu (UL L 162, 18.6.1986, str. 33), ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1986/238/oj>.

⁴ <https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2019-05-e.pdf>

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

V Delegirano uredbo (EU) 2015/98 se doda naslednji člen:

„Člen 5b

Sinja jadrovnica in bela jadrovnica/okrogloluskasta jadrovnica

Z odstopanjem od člena 15(1) Uredbe (EU) št. 1380/2013 se, ko države članice dosežejo svoje kvote, celoten ulov sinje in bele jadrovnice/okrogloluskaste jadrovnice zavrže.“

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 17.6.2026

*Za Komisijo
Predsednica
Ursula VON DER LEYEN*